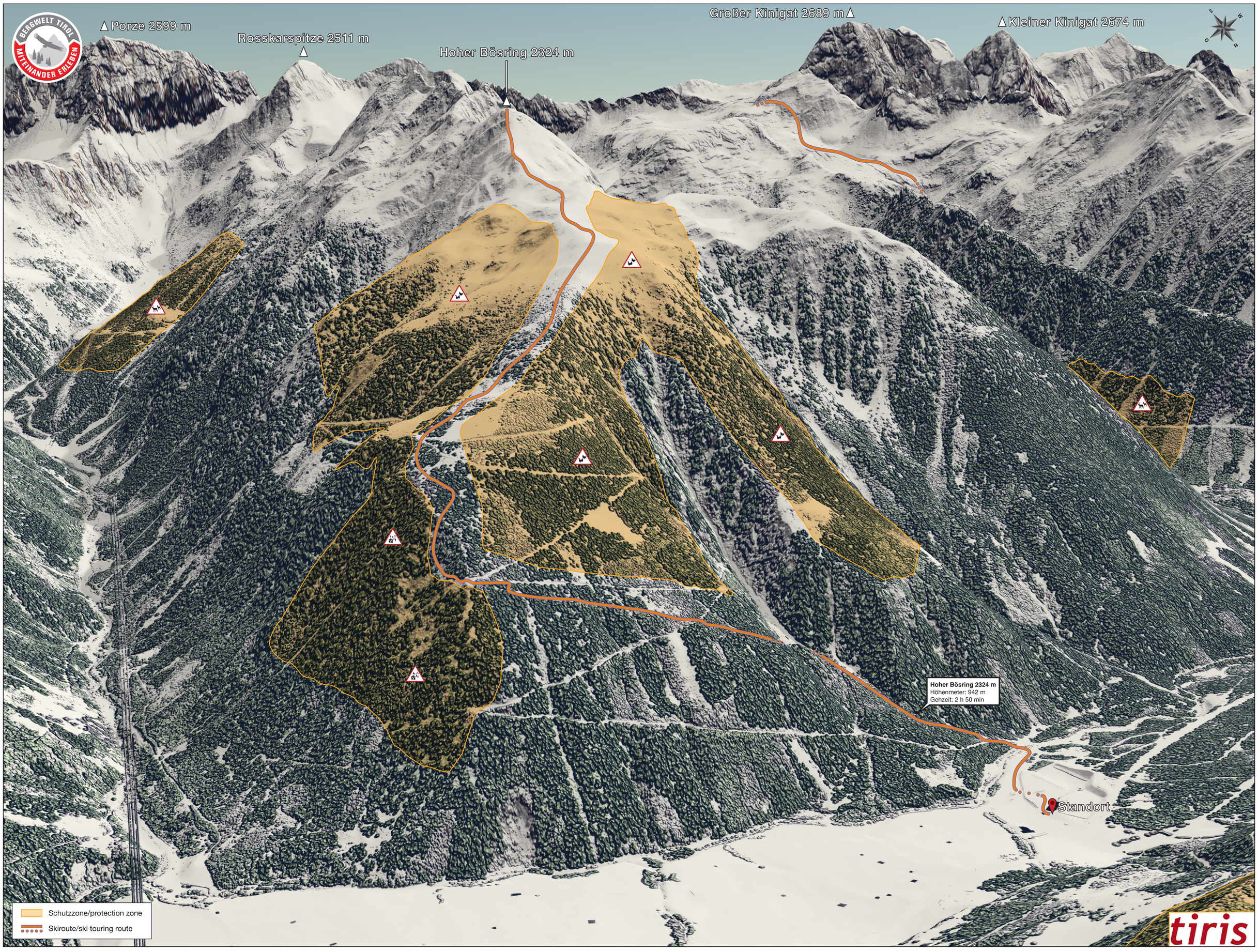

Verhaltensregeln zum Schutz von Wald und Wild/Behaviour rules for the protection of wild animals

- Die ausgewiesenen Schutzzonen beachten/Respect the designated protection zones
- Keine Nachtskitouren abseits von Pisten unternehmen/ No off-piste ski tours at night
- Latschen und Grünerlen meiden und diese Bereiche mit Abstand umgehen oder umfahren/Avoid shrubs and try to circumnavigate
- Im Hochwinter Gipfel, Rücken und Grate vor 10 Uhr und nach 15 Uhr meiden (Hauptaktivität der Birkhühner)/Avoid peaks, mountain crests and ridges before 10 AM and after 3 PM in mid-winter due to black grouse activity
- Keinen unnötigen Lärm verursachen/Do not generate unnecessary noise
- Bei Sichtkontakt: Nicht direkt auf das Wild zugehen oder zufahren und nach Möglichkeit ausweichen/If you see an animal, do not approach it and circumnavigate
- Hunde an die Leine nehmen/Keep your dog on a leash

Schutzzonen wald:wild Schutzzonen

Beschilderung der Schutzzonen und Ausweichrouten im Gelände

Schutzzone/Protection Zone
Rothirsch/Reh
Red Deer/Deer

Schutzzone/Protection Zone
Birkhuhn/Auerhuhn
Black grouse/Capercaillie

Schutzzone/Protection Zone
Gams/Steinbock
Chamois/Ibex

Schutzzone/protection zone
Objektschutzwald
Site-Protecting Forest

Die **ausgewiesenen Schutzzonen** sind besonders wichtige Lebensräume für die jeweils dargestellte Tierart. Jede Störung erschwert das Überleben dieser Tiere in der Notzeit. Verantwortungsvolle Skibergsteigerinnen und Skibergsteiger beachten diese Schutzzonen und umgehen diese Gebiete.

The **designated protection** zones are especially important habitats of the depicted animals. Each disturbance negatively effects their chances of survival in the harsh winter conditions. Responsible ski mountaineers respect these protection zones by avoiding them.

Objektschutzwälder schützen Siedlungen und Verkehrswege vor Lawinen, Steinschlag und anderen Naturgefahren. Hier ist eine ungestörte und rasche Waldverjüngung von höchster Bedeutung. Auf ein Befahren dieser Wälder sollte deswegen unbedingt verzichtet werden.

Site-Protective Forest give shelter to settlements and road infrastructue. Any damage or delayed growth can impair effective protection against avalanches, rockfall and other natural hazards. Hence, skiing in these forests should be avoided in any case.

Aufstieg/Ascent

Abfahrt/Downhill

Achtung! Diese Schilder dienen der Umfahrung von Schutzzonen, keine durchgehende Beschilderung von Skirouten, kein Schutz vor Alpingefahren.

Warning! These signs have been erected to ensure that protected zones are bypassed. They are not intended as signposts indicating start-to-finish ski routes or as protection from natural hazards.

Sicherheit/Safety

Lawinenlagebericht/Avalanche Bulletin:
www.lawine.tirol

Notfallausrüstung/Emergency Equipment

Alpinnotruf/In case of emergency
- Alpinnotruf 140
- Euronotruf 112

Bergrettung Tirol

SOS

Für den Inhalt verantwortlich: Land Tirol, Abteilung Waldschutz, Bürgerstraße 36, 6020 Innsbruck Datenquelle: Land Tirol-Geodateninformation Visualisierung des digitalen Geländemodells: Land Tirol Ursprüngliche Gestaltung: www.wurzacher.com; Überarbeitet: Land Tirol
Imprint: Land Tirol, Abteilung Waldschutz, Bürgerstraße 36, 6020 Innsbruck Data Source: Land Tirol-Geodateninformation Digital Terrain Modell: Land Tirol Original Design: www.wurzacher.com; Re-Design: Land Tirol